

COMFORTISSE® POSTURE

A



B



C



DE Dank **Comfortisse® Posture** schaffen Sie es mühelos, immer eine aufrechte Haltung einzunehmen.

Wichtige Hinweise:

- Waschen Sie Comfortisse® Posture vor dem ersten Gebrauch, um den Geruch zu verringern. Mit der Zeit, wenn das Produkt gelüftet wird, verfliegt der Geruch nach und nach.
- Comfortisse® Posture muss eng am Körper anliegen, ohne dass die Stütze unbequem wird bzw. die Blutzufuhr beeinträchtigt wird. Wenn Sie Comfortisse® Posture unbequem finden, lockern Sie die Befestigungsbänder.
- Versichern Sie sich, dass Sie tief durchatmen können, während Sie Comfortisse® Posture tragen.
- Verwenden Sie Comfortisse® Posture nicht, während Sie schlafen.
- Verwenden Sie die Stütze nicht länger, wenn ein Ausschlag oder Jucken auftritt.
- Prüfen Sie Comfortisse® Posture vor jedem Gebrauch auf Risse und Beschädigungen, da der Artikel nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden darf.

Produktbeschreibung:

1. Gürtel
2. Elastische Befestigungsbänder

Gebrauchsanleitung:

1. Öffnen Sie den Gürtel.
2. Lockern Sie die elastischen Bänder.
3. Stecken Sie die Arme hinein (A).
4. Verstellen Sie den Gürtel so, dass er so eng und bequem wie möglich anliegt (B).
5. Befestigen Sie das Gürtelende mit Hilfe des Klettverschlusses.
6. Verstellen Sie die elastischen Bänder, bis Sie eine gerade, bequeme Haltung erzielt haben (C).
7. Führen Sie das Ende der Befestigungsbänder durch die Schnallen.

Materialzusammensetzung:

Hauptstoff: 80 % SBR, 20 % Polyester
Elastisches Band: 44 % Elastodien, 30 % Nylon, 26 % Polyester
Paspel: 90 % Polyester, 10 % Elasthan
Band am Verschluss: 100 % Polyester
Verschluss: 60 % Polyester, 40 % Nylon

Reinigung:

Nicht der Sonne aussetzen | Handwäsche | Nicht bleichen | Nicht im Wäschetrockner trocknen | Nicht bügeln | Nicht trockenreinigen | Nicht wringen | Im Schatten trocknen



EN **Comfortisse® Posture** helps you achieve an upright posture effortlessly.

Warnings:

- Wash Comfortisse® Posture before using it for the first time to reduce any odours. Odours will diminish over time if the product is kept well-ventilated.
- Comfortisse® Posture must fit tightly to the body, but without the support becoming uncomfortable or the blood supply will be impaired. If you find Comfortisse® Posture uncomfortable loosen the fastener belts.
- Make sure you can breathe deeply while wearing Comfortisse® Posture.
- Do not use Comfortisse® Posture while sleeping.
- Stop wearing the garment if your skin breaks out or itches.
- Check the Comfortisse® Posture prior to each time of use for rips or damages, as the article must only be used in faultless condition.

Product Description:

1. Belt
2. Elastic straps

Instructions for Use:

1. Unfasten the belt.
2. Loosen the elastic straps.
3. Put your arms in (A).
4. Adjust the belt to make it as tight and comfortable as possible (B).
5. Fasten the belt end with the aid of the hook velcro fastener.
6. Adjust the elastic straps until you achieve a comfortable, upright posture (C).
7. Pass the ends of the elastic straps through the fasteners.

Material Composition:

Main fabric: 80 % SBR, 20 % Polyester
Elastic Belt: 44 % Elastodiene, 30 % Nylon, 26 % Polyester
Edging: 90 % Polyester, 10 % Elasthan
Belt area around Fastener: 100 % Polyester
Fastener: 60 % Polyester, 40 % Nylon

Cleaning instructions:

Do not expose to the sun | Handwash | Do not bleach | Do not dry in the tumble dryer | Do not iron | Do not dry-clean | Do not wring | Dry in the shade



FR Grâce à **Comfortisse® Posture**, vous pourrez désormais vous tenir droit sans effort.

Avertissements :

- Pour en atténuer l'odeur, lavez Comfortisse® Posture avant sa première utilisation. L'odeur se dissipera avec le temps lorsque le produit aura été aéré.
- Comfortisse® Posture doit être porté serré au corps sans que le soutien ne soit inconfortable ou

la circulation sanguine entravée. Si Comfortisse® Posture vous semble inconfortable, desserrez les bandes de fixation.

- Assurez-vous de pouvoir respirer profondément lorsque vous portez la Comfortisse® Posture.
- N'utilisez pas la Comfortisse® Posture pendant votre sommeil.
- Cessez de porter la ceinture en cas d'éruption cutanée ou de picotement.
- Avant chaque utilisation, contrôlez Comfortisse® Posture quant à des déchirures ou des dommages, car l'article ne doit être utilisé qu'en parfait état.

Description du produit :

1. Ceinture
2. Bandes de soutien élastiques

Mode d'emploi :

1. Détachez la ceinture.
2. Desserrez les bandes élastiques.
3. Introduisez les bras (A).
4. Ajustez la ceinture le plus près possible de votre corps tout en restant à l'aise (B).
5. Fixez l'extrémité de la ceinture à l'aide de la fermeture Velcro.
6. Ajustez les bandes élastiques jusqu'à obtenir une position droite et confortable (C).
7. Introduisez l'extrémité des bandes de soutien dans les brides.

Composition des matières :

Matière principale : 80 % SBR, 20 % polyester
Bande élastique : 44 % élastodiène, 30 % nylon, 26 % polyester
Ganse : 90 % polyester, 10 % élasthanne
Bande à la fermeture : 100 % polyester
Fermeture : 60 % polyester, 40 % nylon

Instructions d'entretien :

Ne pas exposer au soleil | Lavage à la main | Ne pas blanchir | Ne pas sécher dans le sèche-linge | Ne pas repasser | Ne pas nettoyer à sec | Ne pas essorer | Faire sécher à l'ombre



IT Grazie a **Comfortisse® Posture** riuscirai a mantenere una postura eretta senza sforzo.

Avvertenze:

- Prima di utilizzarlo per la prima volta, lavare Comfortisse® Posture in modo da ridurre l'odore. Con il tempo, arieggiando il prodotto, l'odore andrà dissipandosi.
- Comfortisse® Posture deve essere ben aderente al corpo, senza tuttavia che i suoi sostegni diventino scomodi o che possa pregiudicare la circolazione del sangue. Qualora Comfortisse® Posture risultasse scomoda, allentare le fasce di fissaggio.

- Assicuratevi di riuscire a fare respiri profondi mentre indossate Comfortisse® Posture.
- Non usare Comfortisse® Posture mentre dormite.
- Smetti di indossare il capo, in caso di prurito o irritazione.
- Prima di utilizzarlo, verificare che Comfortisse® Posture non presenti strappi o danneggiamenti, poiché l'articolo può essere utilizzato solo se è in perfetto stato.

Descrizione del prodotto:

1. Cintura
2. Fasce elastiche di sostegno

Modalità d'uso:

1. Slaccia la cintura.
2. Allenta le fasce elastiche.
3. Inserisci le braccia (A).
4. Regola la cintura ben stretta ma in modo che resti comoda (B).
5. Fissare l'estremità della cinghia con l'aiuto della fascia di chiusura a strappo.
6. Regola le fasce elastiche in modo da ottenere una postura eretta e comoda (C).
7. Inserisci l'estremità delle fasce di sostegno nelle fibbie.

Composizione:

Tessuto principale: 80 % SBR, 20 % poliestere
Fascia elastica: 44 % elastodiene, 30 % nylon, 26 % poliestere
Pistagna: 90 % poliestere, 10 % elasthan
Fascia sulla chiusura: 100 % poliestere
Chiusura: 60 % poliestere, 40 % nylon

Modalità di pulizia:

Non esporre al sole | Lavare a mano | Non candeggiare | Non asciugare in asciugatrice | Non stirare | Non lavare a secco | Non strizzare | Lasciar asciugare all'ombra



NL Dankzij **Comfortisse® Posture** kunt u moeiteloos een rechte houding behouden.

Waarschuwingen:

- Was de Comfortisse® Posture voor het eerste gebruik om de geur te verminderen. Als u het product laat luchten verdwijnt de geur mettertijd.
- Comfortisse® Posture moet strak op het lichaam aansluiten, maar mag niet onprettig aanvoelen of de bloedsomloop belemmeren. Zit Comfortisse® Posture onprettig strak, maak dan de bevestigingsbanden losser.
- Zorg ervoor dat u diep kunt in- en uitademen terwijl u Comfortisse® Posture draagt.
- Gebruik Comfortisse® Posture niet tijdens het slapen.
- Stop met het gebruik van het product in het geval van uitslag of jeuk.

- Controleer Comfortisse® Posture vóór ieder gebruik op scheuren en beschadigingen, want het artikel mag uitsluitend in onbeschadigde staat gebruikt worden.

Omschrijving van het product:

- Gordel
- Elastische bevestigingsbanden

Gebruiksaanwijzing:

- Doe de gordel los.
- Maak de elastische banden losser.
- Steek uw armen erdoor (A).
- Doe de gordel zo strak en comfortabel mogelijk om (B).
- Zet het uiteinde van de gordel (borstband) vast met het klittenband.
- Trek de elastische banden aan voor een rechte en comfortabele houding (C).
- Steek het uiteinde van de elastische banden door de gespen.

Materiaalsamenstelling:

Hoofdmateriaal: 80% SBR, 20% polyester
Elastisch band: 44% elastodien, 30% nylon, 26% polyester
Paspels: 90% polyester, 10% elastaan
Band bij de sluiting: 100% polyester
Sluiting: 60% polyester, 40% nylon

Reinigen:

Niet blootstellen aan zonlicht | Handwas | Niet bleken | Niet in de droogtrommel | Niet strijken | Niet chemisch reinigen | Niet uitwringen | Drogen in de schaduw



HU A Comfortisse® Posture tartásjavító hevedernek köszönhetően testét mindig könnyedén egyenesen tudja tartani.

Fontos tudnivalók:

- Mossa ki a Comfortisse® Posture tartásjavító hevedert az első használat előtt, hogy csökkentse annak szagát. Ahogy a termék levegőzik, egyre jobban elveszíti azt a szagát, ami az első időben jellemezheti.
- A Comfortisse® Posture tartásjavító hevedernek szorosan kell felfeküdnie a testen, anélkül, hogy az kényelmetlen lenne, ill. hogy zavarná a vérkeringést. Ha a Comfortisse® Posture tartásjavító heveder viselését kényelmetlennek találja, akkor lazítsa a rögzítő pántokon.
- Győződjön meg arról, hogy tud mély levegőt venni miközben a Comfortisse® Posture tartásjavító hevedert viseli.
- Ne használja a Comfortisse® Posture tartásjavító hevedert alvás közben.
- Ne használja tovább a tartásjavítót, ha kiütés keletkezett a testén vagy viszket a bőre.
- Ellenőrizze a Comfortisse® Posture tartásjavító

hevedert minden használat előtt, hogy nincs-e elszakadva vagy megsérülve, mert az eszköz csak kifogástalan állapotban szabad használni.

Termékleírás:

- Öv
- Elasztikus rögzítő pántok

Használati utasítás:

- Nyissa ki az övet.
- Lazítsa ki az elasztikus rögzítő pántokat.
- Csúsztassa be a karjait (A).
- Állítsa be az övet úgy, hogy az szoros, de mégis kényelmes legyen (B).
- Rögzítse az öv végét a tépőzárral.
- Állítsa be az elasztikus pántokat olyan szorosra, hogy a tartása egyenes, de kényelmes legyen (C).
- Vezesse át a rögzítő pántok végét a csatokon.

Anyagösszetétel:

Mellény: 80% SBR, 20% poliészter
Heveder: 44% elastodien, 30% nylon, 26% poliészter
Díszcsík: 90% poliészter, 10% elasztán
Pánt a csatnál: 100% poliészter
Csat: 60% poliészter, 40% nylon

Tisztítás:

Ne tegye ki napsugár hatásának | Kézi mosás | Ne fehérítse | Ne tegye be szárítógépbe | Ne vasalja | Ne alkalmazzon szárítógépet | Ne csavarja ki | Szárítsa árnyas helyen



Garancia: A termékre feltétel nélküli, 2 éves garancia érvényes előállítási- és anyaghibák esetében. Ez a garancia nincs kihatással törvényes jogaira.

CZ Díky Comfortisse® Posture dokázete bez námahy mít vždy správné držení těla.

Důležitá upozornění:

- Vyperte Comfortisse® Posture ještě před prvním použitím, abyste minimalizovali jeho pach. Po čase, když bude výrobek větrán, pach postupně vyprchá.
- Comfortisse® Posture musí těsně přiléhat k tělu, aniž by byla opora nepřijemná nebo by bránila proudění krve. Pokud se budete v Comfortisse® Posture cítit nepřijemně, povolte upevňovací pásy.
- Vyzkoušejte, zda se můžete zhluboka nadechnout, když máte na sobě Comfortisse® Posture.
- Comfortisse® Posture nepoužívejte, když spíte.
- Oporu nadále nepoužívejte v případě vyrážky nebo svědění.
- Před každým použitím Comfortisse® Posture zkontrolujte, zda není roztržená nebo poškozená, protože tato pomůcka se smí používat pouze v bezvadném stavu.

Popis výrobku:

- Pás
- Elastické upevňovací pásy

Návod k použití:

- Otevřete pás.
- Uvolněte elastické pásy.
- Prostrčte paže dovnitř (A).
- Nastavte pás, aby přiléhal co nejtěsněji a nejpohodlněji (B).
- Upevněte konec pásu zipem.
- Nastavte elastické pásy, aby bylo dosaženo přímé a pohodlné držení těla (C).
- Protáhněte konec upevňovacích pásků přezkami.

Materiálové složení:

Hlavní materiál: 80% SBR, 20% polyester
Elastický pás: 44% elastodien, 30% nylon, 26% polyester
Lemovka: 90% polyester, 10% elastaan
Pás na uzávěru: 100% polyester
Uzávěr: 60% polyester, 40% nylon

Čištění:

Nevystavujte působení slunce | Ruční praní | Nebělte | Nesušte v sušičce | Nežehlete | Nečistěte za sucha | Neždýmkať | Sušte ve stínu



Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

SK Vďaka Comfortisse® Posture zvládnete bez námahy vždy zaujať vzpriamený postoj.

Dôležité upozornenia:

- Pred prvým použitím Comfortisse® Posture vyperte, aby ste znížili zápach. Časom, keď sa výrobok viackrát prevetrá, zápach postupne vyprchá.
- Comfortisse® Posture musí tesne priliehať k telu, aby opora nebola nepohodlná alebo aby nedochádzalo k obmedzeniu prívodu krvi. Ak vám je Comfortisse® Posture nepohodlný, uvoľnite upevňovacie pásy.
- Uistite sa, že môžete počas nosenia Comfortisse® Posture zhluboka dýchať.
- Nenoste Comfortisse® Posture počas spánku.
- Nenoste viac oporu, ak sa dostaví vychýlenie alebo svrbenie.
- Pred každým použitím skontrolujte, či Comfortisse® Posture nemá trhliny a poškodenia, pretože výrobok sa smie používať iba v nepoškodenom stave.

Popis výrobku:

- Opasok
- Elastické upevňovacie pásy

Návod na použitie:

- Rozopnite opasok.
- Uvoľnite elastické pásy.
- Navlečte ich na ramená (A).
- Nastavte opasok tak, aby priliehal tak tesne a pohodlne, ako je to možné (B).
- Upevnite koniec opasku suchým zipsom.
- Nastavte elastické pásy, aby ste docieľili vzpriamené a pohodlné držanie tela (C).
- Prevlečte konce upevňovacích pásov cez pracky.

Materiálové zloženie:

Hlavná látka: 80% SBR, 20% polyester
Elastický pás: 44% elastodien, 30% nylon, 26% polyester
Lemovka: 90% polyester, 10% elastaan
Pás na zapínanie: 100% polyester
Zapínanie: 60% polyester, 40% nylon

Čistenie:

Nevystavovať slnku | Ručné pranie | Nebieliť | Nesušiť v sušičke bielizne | Nežehliť | Nie suché čistenie | Nežmýkať | Sušiť v tieni



Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

RO Grație Comfortisse® Posture veți reuși fără efort să vă mențineți întotdeauna o postură dreaptă.

Indicații importante:

- Spălați Comfortisse® Posture înainte de prima utilizare pentru a reduce mirosul. Cu timpul, când produsul este aerisit, mirosul va dispărea treptat.
- Comfortisse® Posture trebuie să stea strâns pe corp, fără ca sprijinul să devină neconfortabil resp. alimentarea cu sânge să fie afectată. Dacă vi se pare că Comfortisse® Posture nu este confortabil, lărgiți benzile de fixare.
- Asigurați-vă că puteți respira adânc în timp ce purtați Comfortisse® Posture.
- Nu folosiți Comfortisse® Posture în timp ce dormiți.
- Nu folosiți sprijinul dacă apare o erupție a pielii sau dacă vă mănâncă pielea.
- Verificați înainte de fiecare utilizare dacă Comfortisse® Posture are rupturi și deteriorări, deoarece articolul poate fi folosit numai într-o stare perfectă.

Descrierea produsului:

- Curea
- Benzi de fixare elastice

Instrucțiune de utilizare:

- Deschideți curea.

- Lărgiți benzile elastice.
- Introduceți brațele înăuntru (A).
- Reglați curea astfel încât să stea cât de strâns și de confortabil posibil (B).
- Fixați capătul curelei cu ajutorul închizătoarei cu arici.
- Reglați benzile elastice până ce ați obținut o postură dreaptă, confortabilă (C).
- Introduceți capătul benzilor de fixare prin cataramă.

Compoziția materialului:

Materialul principal: 80% SBR, 20% poliester
Banda elastică: 44% Elastodienă, 30% Nylon, 26% Poliester
Banda bordurii: 90% poliester, 10% elastaan
Banda de la închidere: 100% poliester
Închidere: 60% poliester, 40% nylon

Curățare:

A nu se expune razelor soarelui | A se spăla manual | A nu se înălbi | A nu se usca în uscător | A nu se călca | A nu se curăța în stare uscată | A nu se stoarce | A se usca la umbră.



Hergestellt in China | Made in China | Fabriqué en Chine | Fabricato in Cina | Made in China | Származási hely: Kína | Vyrobena v Číně | Vyrobene v Číne | Tara de provenienta: China



Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör | Dovozce | Dodávateľ | Importator:

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell Liechtenstein
EU: MediaShop GmbH | Schwarzottstraße 2a | 2620 Neunkirchen | Austria

office@mediashop-group.com
www.mediashop.tv

DE | AT | CH: 0800 37 6 36 06 –
kostenlose Servicehotline

HU: +36 96/961-000 | CZ: +420 228 880 051
SK: +421 2 33 456 362 | RO: +40 0312 294 701
ROW: +423 388 18 00

M12417 | M12418 | Stand: 04/2018